CRIDA URGENT - 7 d’abril del 2022

**XINA**

**Cal alliberar Fang Bin immediatament**

Després de dos anys sense tenir-ne notícies, s’ha sabut que l’home de negocis **Fang Bin**, resident a Wuhan, i que des del 25 de gener del 2020, va ser un dels primers difusors d’imatges sobre la realitat i la magnitud de la situació sanitària deguda a la Covid19, està actualment detingut al centre de detenció del districte de Jiang’an, de la ciutat de Wuhan. El 9 de febrer del 2020, policies de paisà i sense ordre de detenció, el van detenir finalment al seu domicili. Els seus parents van quedar sense cap notícia oficial d’ell des del 5 de març del 2020, data en la qual hauria estat acusat *«d’atiar baralles i provocar disturbis»*, unes acusacions que les autoritats xineses utilitzen regularment per a perseguir i condemnar defensors dels drets humans. Experts de les Nacions Unides, i entre ells la informadora especial sobre la situació dels defensors dels drets humans, han condemnat moltes vegades el recurs a aquests càrrecs, qualificant-los de fal·laços i de pretexts per a detencions arbitràries, i han reclamat l’alliberament immediat de Fang Bin.

**Els periodistes-ciutadans, un veritable contra-poder davant la censura de l’estat**

Fang Bin és periodista-ciutadà, un terme que significa que no disposa d’una acreditació oficial, és a dir, una tarja l’obtenció de la qual està cada vegada més sotmesa a la discrecionalitat del Partit, i que no està adscrit a cap mitjà de comunicació de l’estat. Fang Bin va decidir filmar el que passava a Wuhan, epicentre de l’epidèmia del coronavirus, i pujar els seus vídeos a WeChat (un servei de missatgeria xinès), YouTube o Twitter. Documentava així i entre altres, la inquietud i la còlera dels habitants de Wuhan davant la gestió de la crisi sanitària per les autoritats xineses, a través d’imatges que no apareixen als mitjans tradicionals, estrictament controlats pel partit comunista.

Com Fang Bin, altres ciutadans van documentar el que passava a Wuhan. Chen Qiushi, un altre periodista-ciutadà que també va cobrir l’inici de la pandèmia a Wuhan des de gener del 2020, pel qual l’ACAT-França també s’ha mobilitzat, ha conegut una sort semblant, puix després d’un any sense notícies d’ell, a l’abril del 2021 va passar a llibertat vigilada. Zhang Zhan, una antiga advocada, fou detinguda el 15 de maig del 2020 i inculpada oficialment el 15 de setembre del 2020; segons les últimes notícies, segueix detinguda amb un estat de salut delicat. Les diferències de tracte entre aquests tres ciutadans xinesos per fets similars marquen l’arbitrarietat de les mesures.

**Un procediment judicial inic des de fa dos anys**

Fang Bin ha sofert nombroses violacions dels seus drets (desaparició forçada, procediment judicial inic que no respecta els estàndards internacionals dels drets humans), per les quals té dret a reparació, a més de que les autoritats xineses comuniquin informacions oficials sobre la seva situació actual, que es pugui comunicar amb la família, recórrer a una assistència jurídica i sanitària i, finalment, que se l’alliberi immediatament, abandonant els càrrecs contra ell.

**Un augment inquietant de mesures tendents a la legalització de les desaparicions forçades**

Xina no ha ratificat mai la convenció sobre les desaparicions forçades. La pràctica és habitual, de cara particularment als dissidents, els defensors dels drets humans i els grups ètnics i religiosos perseguits. Al 2012 es va legalitzar una forma de desaparició forçada a través de les situacions de *«residència vigilada en un lloc determinat»*, permetent al poder detenir una persona incomunicada en un lloc indeterminat. A més, la política del *«zero Covid»* s’utilitza per a vigilar i controlar els moviments de la població. Els defensors dels drets humans en són particularment víctimes, puix les autoritats xineses fan servir els riscs sanitaris com pretext per a restringir-los els desplaçaments i refusar el dret de visites als seus advocats i als seus familiars quan estan detinguts.

Adjuntem dues propostes de carta (segells de 1,60 i 0,75 euros).

Fax de l’ambaixada a Madrid: 915 192 035

**CARTES A ENVIAR**

 . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . , le . . . avril 2022

**Son Excellence Monsieur CHEN Xu**

Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire

Mission permanente de la République populaire de Chine auprès les Nations Unies à Genève

Chemin de Surville, 11

1213 PETIT-LANCY - GENÈVE

SUÏSSE

Monsieur l’Ambassadeur:

Je tiens à vous faire part de ma vive inquiétude quant au sort de **Fang Bin**, dont le sort est toujours incertain. En effet, après deux ans sans nouvelles, des informations ont été récemment rapportées à son sujet en février 2022, indiquant seulement qu’il est actuellement détenu dans le centre de détention du district de Jiang’an, de la ville de Wuhan. La teneur de la procédure judiciaire à son encontre demeure opaque.

**Fang Bin** a été l’un des premiers lanceurs d’alerte à Wuhan qui a diffusé sur internet des images montrant la réalité de la situation sanitaire due à la Covid-19 dans sa ville.

À ce jour, les autorités n’ont toujours pas fourni d’information officielle sur sa situation actuelle, ni quant aux faits qui lui sont reprochés. Aussi, je crains pour son intégrité physique et psychique.

Dans ces circonstances, je vous demande instamment, Monsieur l’Ambassadeur, de bien vouloir intercéder pour que la Chine:

* transmette des informations officielles sur sa situation actuelle;
* permette à **Fang Bin** de communiquer avec ses proches et qu’il puisse recourir à une aide juridique;
* libère immédiatement **Fang Bin** et abandonne les charges à son encontre;

Je vous prie d’agréer, Monsieur l’Ambassadeur, l’assurance de ma parfaite considération.

Signature:

Nom:

Adresse:

 . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . , de abril de 2022

**Sr. Embajador de la República Popular de China**

Arturo Soria, 111

28043 MADRID

Sr. Embajador:

Me preocupa mucho la situación de **Fang Bin**, de la cual hay mucha incertidumbre. En efecto, después de dos años sin ninguna noticia, se han recibido informaciones fechadas en febrero de 2022, indicando solo que actualmente está detenido en el centro de detención del distrito de Jiang’an, de la ciudad de Wuhan. La situación del procedimiento judicial contra él es desconocida.

**Fang Bin** ha sido uno de los primeros lanzadores de alerta en Wuhan que difundió por internet imágenes que mostraban la realidad de la situación sanitaria debida a la Covid-19 en su ciudad.

Al día de hoy, las autoridades no han dado ninguna información oficial sobre su situación actual, ni sobre los hechos que se le reprochan.

Nos preocupa también mucho su integridad física y psíquica.

En estas circunstancias, le pido firmemente, Sr. Embajador, que quiera interceder para que la China:

* transmita informaciones oficiales sobre su situación actual;
* permita a **Fang Bin** comunicarse con sus familiares y que pueda recurrir a una ayuda jurídica;
* ponga en libertad inmediatamente a **Fang Bin** y abandone los cargos contra él.

Reciba, Sr. Embajador, mis más respetuosos saludos.

Firma:

Nombre:

Dirección:

**TRADUCCIÓ DE LES CARTES**

 . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . , d’abril del 2022

**S. E. M. CHEN Xu**

Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire

Mission permanente de la République Populaire de Chine auprès les Nations Unies a Genève

Chemin de Surville, 11

1213 PETIT-LANCY - GENÈVE

Sr. Ambaixador:

Em preocupa molt la situació de **Fang Bin**, de la qual hi ha molta incertesa. En efecte, després de dos anys sense cap notícia, s’han rebut informacions datades al febrer del 2022, indicant solament que actualment està detingut en el centre de detenció del districte de Jiang’an, de la ciutat de Wuhan. La situació del procediment judicial contra ell és desconeguda.

**Fang Bin** ha estat un dels primers llançadors d’alerta a Wuhan que va difondre per internet imatges que mostraven la realitat de la situació sanitària deguda a la Covid-19 a la seva ciutat.

Al dia d’avui, les autoritats no han donat cap informació oficial sobre la seva situació actual, ni sobre els fets que se li retreuen.

Ens preocupa també molt la seva integritat física i psíquica.

En aquestes circumstàncies, us demano fermament, Sr. Ambaixador, que vulgueu intercedir per a que la Xina:

* transmeti informacions oficials sobre la seva situació actual;
* permeti a **Fang Bin** comunicar-se amb els seus familiars i que pugui recórrer a una ajuda jurídica;
* alliberi immediatament **Fang Bin** i abandoni els càrrecs contra ell.

Rebeu, Sr. Ambaixador, les meves salutacions més respectuoses.

Signatura:

Nom:

Adreça:

 . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . , d’abril del 2022

**Sr. Ambaixador de la República Popular de Xina**

Arturo Soria, 111

28043 MADRID

Sr. Ambaixador:

Em preocupa molt la situació de **Fang Bin**, de la qual hi ha molta incertesa. En efecte, després de dos anys sense cap notícia, s’han rebut informacions datades al febrer del 2022, indicant solament que actualment està detingut en el centre de detenció del districte de Jiang’an, de la ciutat de Wuhan. La situació del procediment judicial contra ell és desconeguda.

**Fang Bin** ha estat un dels primers llançadors d’alerta a Wuhan que va difondre per internet imatges que mostraven la realitat de la situació sanitària deguda a la Covid-19 a la seva ciutat.

Al dia d’avui, les autoritats no han donat cap informació oficial sobre la seva situació actual, ni sobre els fets que se li retreuen.

Ens preocupa també molt la seva integritat física i psíquica.

En aquestes circumstàncies, us demano fermament, Sr. Ambaixador, que vulgueu intercedir per a que la Xina:

* transmeti informacions oficials sobre la seva situació actual;
* permeti a **Fang Bin** comunicar-se amb els seus familiars i que pugui recórrer a una ajuda jurídica;
* alliberi immediatament **Fang Bin** i abandoni els càrrecs contra ell.

Rebeu, Sr. Ambaixador, les meves salutacions més respectuoses.

Signatura:

Nom:

Adreça: